

*jura*®



Istruzioni per l'uso F9

# La Sua F9

<b>Elementi di comando</b>	<b>4</b>
<b>Avvertenze importanti</b>	<b>6</b>
Usò conforme .....	6
Per la Sua sicurezza.....	6
<b>1 Operazioni preliminari e messa in servizio</b>	<b>10</b>
JURA su Internet .....	10
Collocazione dell'apparecchio.....	10
Riempimento del contenitore di caffè in grani.....	10
Prima messa in funzione .....	10
Rilevazione della durezza dell'acqua .....	14
Collegamento del latte.....	14
Riempimento del serbatoio dell'acqua .....	15
<b>2 Preparazione</b>	<b>16</b>
Possibilità di preparazione.....	16
Ristretto, espresso e caffè.....	17
Due ristretti, due espressi e due caffè .....	18
Latte macchiato, cappuccino e altre specialità di caffè con latte .....	18
Caffè macinato.....	19
Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza .....	20
Regolazione del macina caffè .....	21
Acqua calda.....	22
<b>3 Funzionamento quotidiano</b>	<b>23</b>
Accendere l'apparecchio .....	23
Manutenzione quotidiana .....	23
Manutenzione regolare.....	24
Spegnerè l'apparecchio .....	24
<b>4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione</b>	<b>25</b>
Impostazioni prodotto .....	26
Adeguare impostazioni prodotto.....	26
Sostituzione di prodotti sulla schermata iniziale .....	28
Rinominare prodotti.....	29
Spegnimento automatico .....	30
Modalità di risparmio energetico.....	30
Impostazioni manutenzione.....	31
Impostazione della durezza dell'acqua .....	32
Impostazioni del display .....	33
Unità di misura quantità d'acqua.....	33
Ripristino delle impostazioni di fabbrica .....	34
Lingua.....	34
Visualizzazione delle informazioni .....	35

<b>5</b>	<b>Manutenzione</b>	<b>36</b>
	Risciacquo dell'apparecchio .....	36
	Risciacquo del sistema del latte.....	37
	Pulizia del sistema del latte.....	37
	Scomposizione e risciacquo dell'erogatore combinato .....	38
	Inserimento e attivazione del filtro.....	40
	Sostituzione del filtro .....	41
	Pulizia dell'apparecchio.....	42
	Decalcificazione dell'apparecchio.....	44
	Decalcificazione del serbatoio dell'acqua .....	46
	Pulizia del contenitore di caffè in grani.....	47
<b>6</b>	<b>Segnalazioni sul display</b>	<b>48</b>
<b>7</b>	<b>Risoluzione di eventuali problemi</b>	<b>49</b>
<b>8</b>	<b>Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali</b>	<b>51</b>
	Trasporto / svuotamento del sistema.....	51
	Smaltimento .....	51
<b>9</b>	<b>Dati tecnici</b>	<b>52</b>
<b>10</b>	<b>Indice alfabetico</b>	<b>53</b>
<b>11</b>	<b>Come contattare JURA / Avvertenze legali</b>	<b>56</b>

## Descrizione dei simboli adottati

### Avvertenze

 <b>AVVERTENZA</b>	Osservare sempre scrupolosamente le informazioni evidenziate dai termini
 <b>ATTENZIONE</b>	<b>ATTENZIONE</b> o <b>AVVERTENZA</b> e da un pittogramma. La segnalazione <b>AVVERTENZA</b> indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione <b>ATTENZIONE</b> indica il pericolo di possibili lesioni lievi.
<b>ATTENZIONE</b>	<b>ATTENZIONE</b> segnala situazioni che possono causare un danneggiamento all'apparecchio.

### Simboli adottati

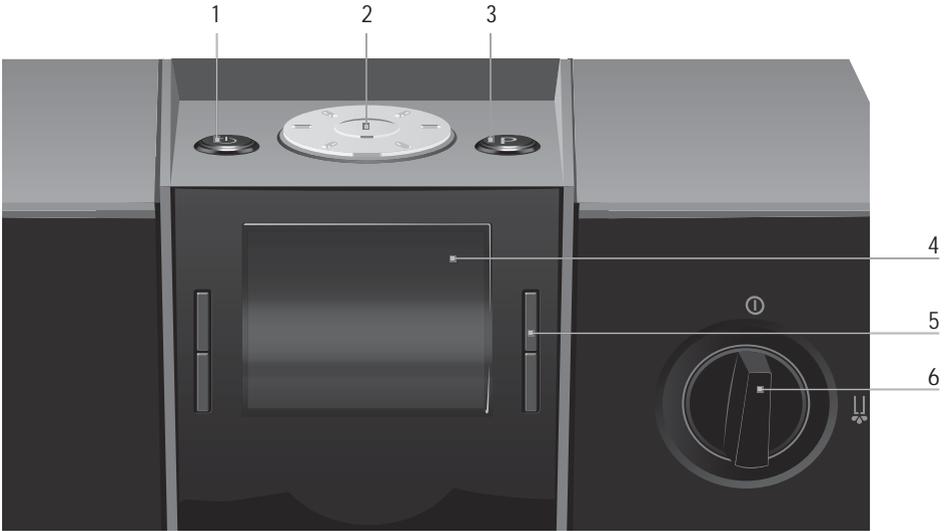
	<b>Intervento richiesto.</b> Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.
	<b>Consigli e suggerimenti</b> utili per renderle ancora più facile l'uso della F9.
	<b>Visualizzazione a display</b>

## Elementi di comando



- 1 Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma
- 2 Coperchio del serbatoio dell'acqua
- 3 Serbatoio dell'acqua
- 4 Interruttore di alimentazione e cavo di alimentazione (lato posteriore dell'apparecchio)
- 5 Contenitore dei fondi di caffè
- 6 Vaschetta di raccolta acqua
- 7 Ripiano appoggia tazze

- 8 Coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato
- 9 Scomparto di riempimento per caffè macinato
- 10 Coperchio del vano accessori
- 11 Manopola di regolazione del grado di macinatura
- 12 Cucchiaino dosatore per caffè macinato
- 13 Erogatore dell'acqua calda
- 14 Erogatore combinato regolabile in altezza



**Lato superiore dell'apparecchio**

- 1  Interruttore di esercizio ON/OFF
- 2  Rotary Switch
- 3  Pulsante P (programmazione)

**Parte frontale**

- 4  Display
- 5  Pulsanti multifunzione (funzione dei pulsanti dipendente dalla rispettiva visualizzazione sul display)
- 6  Manopola di erogazione acqua calda

## Avvertenze importanti

### Uso conforme

L'apparecchio è concepito e costruito per il solo uso domestico. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare latte ed acqua. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Il diritto alla prestazione di garanzia viene a decadere in caso di danni o difetti che sono da ricondurre all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

### Per la Sua sicurezza

Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.



In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di rete difettoso.
- Se si sospettano danni all'apparecchio, ad esempio per via dell'odore di bruciato, scollegarlo immediatamente dalla rete e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.
- Se il cavo di rete di questo apparecchio è danneggiato, dovrà essere riparato direttamente da JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.

- Assicurarsi che la F9 e il cavo di rete non si trovino nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Assicurarsi che il cavo di rete non venga schiacciato e non si usuri a contatto con spigoli vivi.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JURA, utilizzando pezzi di ricambio e accessori originali.
- Per scollegare l'apparecchio completamente e in modo sicuro dalla rete elettrica, spegnere la F9 prima tramite l'interruttore di esercizio ON/OFF e poi tramite l'interruttore di rete. Solo allora estrarre la spina dalla presa di rete.

In corrispondenza degli erogatori sono possibili scottature e ustioni:

- Collocare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio. Servirsi delle apposite impugnature.

Un apparecchio danneggiato non è sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni, possibili lesioni e pericoli di incendio:

- Non lasciare mai penzolare liberamente il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione può costituire causa d'inciampo o danneggiarsi.

- Proteggere la F9 dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Non immergere mai in acqua la F9, il cavo e gli attacchi.
- Non inserire la F9 e i suoi singoli componenti nella lavastoviglie.
- Prima di effettuare interventi di pulizia, disattivare la F9 agendo sull'interruttore di alimentazione. Pulire la F9 sempre con un panno umido, ma mai bagnato, e proteggerla dagli schizzi d'acqua continui.
- Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta. La targhetta dei dati tecnici è collocata sul lato inferiore della F9. Ulteriori dati tecnici sono riportati nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 9 «Dati tecnici»).
- Collegare la F9 direttamente alla presa domestica. In caso di impiego di prese multiple o prolunghe vi è pericolo di surriscaldamento.
- Utilizzare esclusivamente prodotti per la manutenzione originali JURA. I prodotti non raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare la F9.
- Non usare mai chicchi di caffè trattati con additivi o caramellati.
- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fresca e fredda.
- In caso di assenza prolungata, disattivare l'apparecchio agendo sull'interruttore principale.
- Non è ammessa l'esecuzione di lavori di pulizia e manutenzione da parte di bambini senza la supervisione da parte di una persona responsabile.

- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, ovvero sorvegliarli costantemente.
- I bambini a partire dagli otto anni possono usare l'apparecchio senza supervisione solamente se sono stati istruiti sull'uso in condizioni di sicurezza. I bambini devono essere in grado di individuare e comprendere possibili pericoli derivanti da un uso errato.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle

- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

Per un uso sicuro della cartuccia filtro CLARIS Blue:

- Conservare le cartucce filtro fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le cartucce filtro nella confezione chiusa in un luogo asciutto.
- Proteggere le cartucce filtro dal calore e dall'irradiazione solare diretta.
- Non impiegare cartucce filtro danneggiate.
- Non aprire le cartucce filtro.

## 1 Operazioni preliminari e messa in servizio

### JURA su Internet

Visiti il nostro sito Internet.

Le **istruzioni concise** relative al Suo apparecchio possono essere scaricate dal sito web di JURA ([www.jura.com](http://www.jura.com)). Inoltre troverà informazioni aggiornate ed utili sulla Sua F9 e sul mondo del caffè.

### Collocazione dell'apparecchio



### Riempimento del contenitore di caffè in grani

Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione della F9:

- Collocare la F9 su una superficie orizzontale, insensibile all'acqua.
- Collocare la F9 in modo che sia protetta da surriscaldamento. Fare attenzione che le griglie di ventilazione non siano coperte.

#### ATTENZIONE

I chicchi di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero) e il caffè macinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

- ▶ Inserire nel contenitore di caffè in grani esclusivamente chicchi tostati di caffè non trattato.
- 
- ▶ Togliere il coperchio salva aroma.
  - ▶ Rimuovere dal contenitore di caffè in grani eventuali impurità o corpi estranei presenti.
  - ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

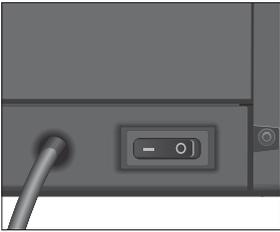
### Prima messa in funzione

Durante la prima messa in funzione è possibile scegliere se far funzionare la F9 **con** o **senza** cartuccia filtro CLARIS Blue. Consigliamo l'utilizzo della cartuccia filtro a partire da una durezza dell'acqua di 10 °dH. Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, è possibile determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).

**⚠ AVVERTENZA**

Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

- ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.



**Condizione preliminare:** il contenitore di caffè in grani è pieno.

- ▶ Inserire la spina in una presa di rete.
- ▶ Accendere la F9 premendo l'interruttore di rete sul lato posteriore dell'apparecchio.
- ▶ Per accendere la F9, premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.  
Vengono visualizzate le lingue che possono essere selezionate.

**i** Per visualizzare altre lingue, premere il pulsante « > » (in basso a destra).

- ▶ Premere il pulsante della lingua desiderata, ad es. «Italiano». Sul display appare per breve tempo «Memorizzato» per confermare l'impostazione.

«Funzionamento filtro»

**i** Decidere ora se si vuole far funzionare la propria F9 **con** o **senza** cartuccia filtro CLARIS Blue.

**Prima messa in funzione  
con attivazione della  
cartuccia filtro**

**ATTENZIONE**

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.

- ▶ Premere il pulsante «Attivo».
  - ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- «Inserire il filtro»

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.

## 1 Operazioni preliminari e messa in servizio



- ▶ Sollevare il supporto della cartuccia e inserire la cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua con una leggera pressione.
- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.

**i** Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ▶ Premere il pulsante «Avanti».
- ▶ «Manopola aperta»
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore dell'acqua calda e l'erogatore combinato.



- ▶ Aprire la manopola nella posizione .
- ▶ «Risciacquo filtro in corso», dall'erogatore dell'acqua calda fuoriesce acqua.

**i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola. Ruotare la manopola per proseguire il risciacquo del filtro.

**i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 300 ml. Sul display appare «Manopola chiusa».



- ▶ Chiudere la manopola nella posizione .
- ▶ «Sistema riempie», il sistema si riempie d'acqua.
- ▶ «Riscaldamento in corso», l'apparecchio si riscalda.
- ▶ «Risciacquo in corso», il sistema viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto». La F9 ora è pronta all'uso.

**i** Sul display vengono visualizzati i prodotti che possono essere preparati.

**Prima messa in funzione  
senza attivazione della  
cartuccia filtro**

**ATTENZIONE**

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.

- ▶ Premere il pulsante «Inattivo».
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Durezza dell'acqua»

**i** Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, prima è necessario determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).

- ⊗ ▶ Ruotare il Rotary Switch per modificare l'impostazione della durezza dell'acqua, ad es. su «25 °dH».
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Riempire cont. Acqua»
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.  
«Manopola aperta»

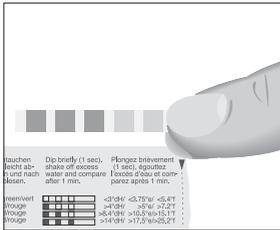


- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore dell'acqua calda e l'erogatore combinato.
- ⊖ ▶ Aprire la manopola nella posizione .  
«Sistema riempie», dall'erogatore dell'acqua calda fuoriesce acqua.  
La procedura si interrompe automaticamente. Sul display appare «Manopola chiusa».

## 1 Operazioni preliminari e messa in servizio

- ① ▶ Chiudere la manopola nella posizione ①.  
«Sistema riempie», il sistema si riempie d'acqua.  
«Riscaldamento in corso», l'apparecchio si riscalda.  
«Risciacquo in corso», il sistema viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto». La F9 ora è pronta all'uso.
- i Sul display vengono visualizzati i prodotti che possono essere preparati.

### Rilevazione della durezza dell'acqua



Con la striscia Aquadur® per il test di durezza dell'acqua fornita in dotazione è possibile misurare la durezza dell'acqua.

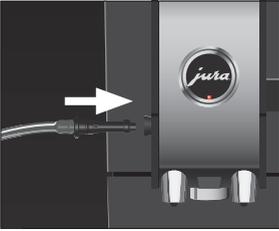
- ▶ Tenere la striscia di test brevemente (per 1 secondo) sotto l'acqua corrente. Scuotere l'acqua in eccesso.
- ▶ Attendere circa 1 minuto.
- ▶ Determinare il grado di durezza dell'acqua in base alle colorazioni della striscia di test Aquadur® ed alla descrizione riportata sulla confezione.

### Collegamento del latte



La F9 fornisce una schiuma di latte meravigliosamente soffice e cremosa con una consistenza ottimale. Il criterio principale per la schiumatura del latte è una temperatura del latte di 4–8 °C. Pertanto consigliamo l'impiego di un refrigeratore per il latte o di un contenitore termico per il latte.

- ▶ Rimuovere il cappuccio di protezione dell'erogatore combinato.



- ▶ Collegare il tubo del latte all'erogatore combinato.
- ▶ Collegare l'altra estremità del tubo del latte con un contenitore per il latte o immergerla in un cartone di latte.

## Riempimento del serbatoio dell'acqua

### ATTENZIONE

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di latte, caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente**.

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.



- ▶ Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua.
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riportarlo in sede.
- ▶ Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.

## 2 Preparazione

- i** Mentre viene preparata una specialità di caffè o acqua calda, la preparazione può essere arrestata in qualsiasi momento. Basta premere un pulsante qualsiasi (per una specialità di caffè) o chiudere la manopola (per preparazione di acqua calda).
- i** Durante la macinatura è possibile selezionare l'intensità del caffè dei **singoli prodotti** ruotando il Rotary Switch .
- i** Durante la preparazione è possibile variare la **quantità d'acqua o di schiuma di latte** preimpostata ruotando il Rotary Switch .
- i** L'attuale stato della preparazione può essere seguito sul display.

Il caffè è buono caldo. Una tazza di porcellana fredda toglie calore e gusto alla bevanda. Pertanto le consigliamo di preriscaldare le tazze, poiché il caffè può sviluppare tutto il suo aroma solamente in tazze preriscaldate. Può acquistare uno scaldatasse di JURA presso il Suo rivenditore specializzato.

Nella modalità di programmazione si ha la possibilità di effettuare **impostazioni permanenti** per tutti i prodotti (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Adeguare impostazioni prodotto»).

### Possibilità di preparazione

La F9 offre varie possibilità di preparare una specialità di caffè, schiuma di latte o acqua calda.

- **Preparazione tramite la schermata iniziale:** premere semplicemente il relativo pulsante di preparazione del prodotto desiderato che viene visualizzato sul display (schermata iniziale). I seguenti prodotti vengono visualizzati per default sulla schermata iniziale:
  - «Espresso»
  - «Caffè»
  - «Flat White»
  - «Latte macchiato»

- **Preparazione tramite la visualizzazione circolare (Rotary Selection):** è possibile preparare più prodotti di quanti ne vengono visualizzati sulla schermata iniziale. Non appena viene ruotato il Rotary Switch, altri prodotti vengono visualizzati in una **visualizzazione circolare**.

Ruotare il Rotary Switch per selezionare il prodotto desiderato. Avviare la preparazione premendo il Rotary Switch o il pulsante «Preparazione».

I seguenti **ulteriori** prodotti vengono visualizzati nella visualizzazione circolare:

- «Ristretto»
- «Due ristretti»
- «Due espressi»
- «Due caffè»
- «1 Speciale»
- «Cappuccino»
- «Macchiato»
- «Caffèlatte»
- «Porzione di schiuma»

**i** La visualizzazione circolare scompare automaticamente dopo 10 secondi se non viene avviata una preparazione.

**i** È possibile sostituire i quattro prodotti sulla schermata iniziale con i propri prodotti preferiti (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Sostituzione di prodotti sulla schermata iniziale»). Tenere presente che le descrizioni nei capitoli seguenti si riferiscono sempre alle impostazioni standard.

## Ristretto, espresso e caffè

**Esempio:** ecco come preparare un caffè.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».



- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore combinato.
- ▶ Premere il pulsante «Caffè».

Inizia la preparazione. Vengono visualizzati «Caffè» e l'intensità del caffè. La quantità d'acqua preimpostata per il caffè scende nella tazza.

La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto».

## Due ristretti, due espressi e due caffè

Vi sono diverse possibilità di preparazione di **due** specialità di caffè.

- Preparazione tramite la **visualizzazione circolare**.
  - Selezionare uno dei doppi prodotti «**Due ristretti**», «**Due espressi**» o «**Due caffè**» e premere il Rotary Switch o il pulsante «**Preparazione**».
  - Nel corso della preparazione di un singolo prodotto.
    - Premere il pulsante del singolo prodotto due volte **entro 2 secondi** per avviare la preparazione del relativo doppio prodotto.

**Esempio:** ecco come preparare **due caffè** (tramite la visualizzazione circolare).

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

► Collocare due tazze sotto l'erogatore combinato.



► Ruotare il Rotary Switch per accedere alla visualizzazione circolare.



► Ruotare il Rotary Switch fino a selezionare il prodotto «**Due caffè**».



► Per avviare la preparazione, premere il Rotary Switch.

Inizia la preparazione del caffè. La quantità d'acqua predefinita per i caffè scende nelle tazze. La preparazione si interrompe automaticamente. La F9 è di nuovo pronta all'uso.



## Latte macchiato, cappuccino e altre specialità di caffè con latte

La F9 prepara latte macchiato, cappuccino, flat white e altre specialità di caffè con latte con la pressione di un pulsante. Non è necessario spostare il bicchiere o la tazza.

**Esempio:** ecco come preparare un latte macchiato.

**Condizione preliminare:** sul display appare «**Scegliere il prodotto**».

Il latte è collegato all'erogatore combinato.

► Collocare un bicchiere sotto l'erogatore combinato.

► Premere il pulsante «**Latte macchiato**».

«**Latte macchiato**», la quantità di schiuma di latte preimpostata scende nel bicchiere.

**i** Segue una breve pausa durante la quale il latte caldo si separa dalla schiuma di latte. In questo modo possono formarsi gli strati tipici del latte macchiato.



Inizia la preparazione del caffè. La quantità d'acqua preimpostata per l'espresso scende nel bicchiere. La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto».

Per fare in modo che il sistema del latte nell'erogatore combinato funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia del sistema del latte»).

## Caffè macinato

Grazie allo scomparto di riempimento per caffè macinato è possibile utilizzare un secondo tipo di caffè, per esempio decaffeinato.

- i** Non inserire mai più di due cucchiaini dosatori rasi di caffè macinato.
- i** Non usare mai caffè macinato troppo fine perché potrebbe ostruire il sistema ed il caffè verrebbe erogato solo a gocce.
- i** Se il caffè macinato introdotto è insufficiente, viene visualizzato «Polvere insufficiente» e la F9 interrompe la procedura.
- i** Preparare la specialità di caffè desiderata entro 1 minuto circa dall'introduzione del caffè macinato. Altrimenti la F9 interrompe la procedura ed è di nuovo pronta all'uso.

Tutte le specialità di caffè possono essere preparate con caffè macinato in questo stesso modo.

**Esempio:** ecco come preparare un espresso con caffè macinato.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- ▶ Collocare una tazzina sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.
  - «Versare caffè macinato»
- ▶ Versare un cucchiaino dosatore raso di caffè macinato nello scomparto di riempimento.
- ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.
  - «Scegliere il prodotto»
- ▶ Premere il pulsante «Espresso».

Inizia la preparazione. «Espresso», la quantità d'acqua preimpostata per l'espresso scende nella tazzina.

La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto».



## Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza



A piacere è possibile impostare, in modo semplice e definitivo, la quantità d'acqua di tutti i **singoli prodotti** in base alle dimensioni della tazza. Come descritto nel seguente esempio, la quantità deve essere impostata una sola volta. Questa quantità verrà erogata per tutte le successive preparazioni.

**Esempio:** ecco come impostare, in modo **permanente**, la quantità d'acqua per un caffè.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore combinato.
  - ▶ Premere e **tenere premuto** il pulsante «Caffè», finché appare «È stata raggiunta la quantità di caffè desiderata? Premere il pulsante».
  - ▶ Rilasciare il pulsante «Caffè».
- Ha inizio la preparazione e il caffè scende nella tazza.
- ▶ Premere un pulsante qualsiasi non appena il caffè nella tazza è sufficiente.

La preparazione si interrompe. Sul display appare per breve tempo «Memorizzato». La quantità d'acqua impostata per un caffè è memorizzata in modo permanente. Sul display appare «Scegliere il prodotto».

- i** L'impostazione può essere modificata in qualsiasi momento ripetendo la procedura.
- i** L'impostazione permanente della quantità in base alle dimensioni della tazza funziona anche con i prodotti che vengono visualizzati nella visualizzazione circolare. A tale scopo tenere premuto il Rotary Switch  finché appare «È stata raggiunta la quantità di caffè desiderata? Premere il pulsante».
- i** È possibile impostare in modo permanente la quantità d'acqua di tutte le specialità di caffè nonché dell'acqua calda anche nella modalità di programmazione (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Adeguare impostazioni prodotto»).

## Regolazione del macina caffè

### ATTENZIONE

È possibile regolare in continuo il macina caffè per adeguarlo al grado di tostatura del proprio caffè.

Se si imposta il grado di macinatura a macina caffè fermo, non possono essere esclusi danni al selettore per la regolazione della macinatura.

- Modificare il grado di macinatura solo con il macina caffè in funzione.

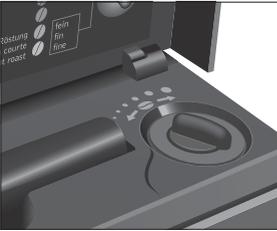
La corretta impostazione del grado di macinatura è riconoscibile dal fatto che il caffè scende in modo uniforme dall'erogatore del caffè. Si crea inoltre una crema fine e densa.

**Esempio:** ecco come cambiare il grado di macinatura **durante** la preparazione di un espresso.

- Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- Sollevare il coperchio del vano accessori.
- Per avviare la preparazione, premere il pulsante «Espresso».
- Spostare la manopola di regolazione del grado di macinatura sulla posizione desiderata **mentre** il macina caffè è in funzione.

La quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.

- Chiudere il coperchio del vano accessori.



## Acqua calda

### ATTENZIONE

Pericolo di scottature dovute a spruzzi di acqua calda.

- ▶ Evitare il contatto diretto con la pelle.



**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore dell'acqua calda.
-  ▶ Aprire la manopola nella posizione .  
«Acqua calda», la quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.  
«Manopola chiusa»
-  ▶ Chiudere la manopola nella posizione .  
Sul display appare «Scegliere il prodotto».

## 3 Funzionamento quotidiano

### Accendere l'apparecchio

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di latte, caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente**.



**Condizione preliminare:** la F9 è stata accesa tramite l'interruttore di rete.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore combinato.
- ▶ Per accendere la F9, premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.

«Benvenuti nel mondo di JURA»

«Riscaldamento in corso»

«Risciacquo in corso», il sistema viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto». La F9 ora è pronta all'uso.

### Manutenzione quotidiana



Per assicurare il perfetto funzionamento della F9 ed una qualità sempre ottimale del caffè, sono necessarie alcune operazioni quotidiane.

- ▶ Estrarre la vaschetta di raccolta acqua.
- ▶ Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua. Sciacquare entrambi con acqua calda.
- i** Svuotare il contenitore dei fondi di caffè sempre con l'apparecchio **acceso**. Solo in questo modo il contatore dei fondi di caffè viene riазzerato.
  - ▶ Reinscrivere il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua.
  - ▶ Sciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
  - ▶ Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
  - ▶ Scomporre e sciacquare l'erogatore combinato (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'erogatore combinato»).
  - ▶ Passare un panno morbido (per es. in microfibra) pulito e inumidito sulla superficie dell'apparecchio.

## Manutenzione regolare

Eseguire le seguenti operazioni di manutenzione **regolarmente** oppure **secondo necessità**:

- Per ragioni igieniche consigliamo di sostituire il tubo del latte a intervalli regolari (circa ogni 3 mesi). Tubi di ricambio sono in vendita presso i rivenditori specializzati (set accessori originali per ugelli JURA).
- Pulire le pareti interne del serbatoio dell'acqua, ad esempio con una spazzola. Ulteriori informazioni sul serbatoio dell'acqua sono disponibili nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
- Sul lato superiore e inferiore del ripiano appoggia tazze possono accumularsi residui di latte e caffè. In tal caso, pulire il ripiano appoggia tazze.

## Spegnere l'apparecchio

Allo spegnimento della F9 si avvia automaticamente un ciclo di risciacquo se è stata preparata una specialità di caffè.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Scegliere il prodotto» (oppure «Sciogliere Cappuccino» se è stato preparato del latte).



- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore combinato.
- ⏻ ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.  
Se è stato preparato del latte, viene eseguito innanzitutto un risciacquo del sistema del latte («Sciacqua Cappuccino»). «Risciacquo in corso», il sistema viene risciacquato. La procedura si interrompe automaticamente. La F9 è disattivata.

**i** Se la F9 viene disattivata con l'interruttore di esercizio ON/OFF, l'apparecchio mentre è disattivato consuma meno di 0,1 W di energia in stand-by. Tramite l'interruttore di alimentazione è possibile scollegare l'apparecchio completamente dalla rete elettrica.

## 4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

Premere il pulsante P per passare alla modalità di programmazione. Tramite rotazione del Rotary Switch nonché tramite i pulsanti multifunzione è possibile accedere facilmente alle varie opzioni di programma e memorizzare le impostazioni desiderate in modo permanente. È possibile effettuare le seguenti impostazioni:

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
«Stato di manutenzione» («1/7» e «2/7»)	«Pulizia», «Sostituzio. filtro» (solo se il filtro è attivato), «Decalcificazione» (solo se il filtro non è attivato), «Pulizia Cappuccino», «Risciacquo sistema caffè», «Risciacquo sistema del latte»	► <b>Avviare</b> qui il programma di manutenzione richiesto.
«Impostazioni prodotto» («3/7»)	«Modalità di impostazione», «Impostazioni di fabbrica»	► Scegliere le proprie impostazioni per le specialità di caffè e per l'acqua calda. ► Resettare le impostazioni di <b>singoli</b> prodotti alle impostazione di fabbrica.
«Impostazioni apparecchio» («4/7»)	«Selezione della lingua», «Spegnimento dopo», «Risparmio energetico», «Impostazioni di fabbrica»	► Selezionare la lingua desiderata. ► Impostare il tempo dopo il quale la F9 deve disattivarsi automaticamente. ► Selezionare una modalità di risparmio energetico. ► Resettare l'apparecchio all'impostazione di fabbrica.
«Impostazioni apparecchio» («5/7»)	«Unità», «Display»	► Selezionare l'unità di misura per la quantità d'acqua. ► Modificare le impostazioni del display.
«Impostazioni manutenzione» («6/7»)	«Funzionamento filtro», «Durezza dell'acqua» (solo se il filtro non è attivato), «Risciacquo all'accensione»	► Selezionare se si utilizza la F9 con o senza cartuccia filtro CLARIS Blue. ► Impostare la durezza dell'acqua. ► Modificare le impostazioni per il risciacquo all'accensione.

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
«Informazioni» («7/7»)	«Contatore preparazioni», «Contatore di manutenzione», «Versione»	► Fornisce il riepilogo di tutti i prodotti preparati e consente di richiamare il numero dei programmi di manutenzione eseguiti.

## Impostazioni prodotto

L'opzione di programma «Impostazioni prodotto» («3/7») consente di effettuare le seguenti impostazioni:

- «Modalità di impostazione»
  - Effettuare impostazioni personalizzate per tutte le specialità di caffè, il latte e l'acqua calda (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Adeguare impostazioni prodotto»).
  - Sostituire con i propri preferiti i prodotti sulla schermata iniziale (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Sostituzione di prodotti sulla schermata iniziale»).
  - Modificare i nomi dei singoli prodotti (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Rinominare prodotti»).
- «Impostazioni di fabbrica»
  - Resettare i valori impostati di singoli prodotti alle impostazioni di fabbrica.

## Adeguare impostazioni prodotto

Nell'opzione di programma «Impostazioni prodotto» («3/7») / «Modalità di impostazione» è possibile effettuare impostazioni personalizzate per tutte le specialità di caffè nonché per l'acqua calda. È possibile effettuare le seguenti impostazioni permanenti:

Prodotto	Intensità del caffè	Quantità	Altre impostazioni
Ristretto, espresso, caffè, caffè speciale	8 livelli	Quantità di caffè: 25 ml – 240 ml	Temperatura (normale, alta), nome del prodotto
Due ristretti, due espressi, due caffè	–	Quantità di caffè: la quantità impostata del singolo prodotto viene raddoppiata.	Temperatura (come per il singolo prodotto), nome del prodotto

Prodotto	Intensità del caffè	Quantità	Altre impostazioni
Cappuccino, latte macchiato, espresso macchiato, caffelatte, flat white	8 livelli	Quantità di caffè: 25 ml – 240 ml Schiuma di latte: 0 sec. – 120 sec. Pausa: 0 sec. – 120 sec. (non per caffelatte e flat white)	Temperatura (normale, alta), nome del prodotto
Porzione di schiuma di latte	–	Schiuma di latte: 0 sec. – 120 sec.	Nome del prodotto
Acqua calda	–	Acqua: 25 ml – 450 ml	Temperatura (bassa, normale, alta), nome del prodotto

Le impostazioni permanenti nella modalità di programmazione si effettuano sempre allo stesso modo.

**Esempio:** ecco come modificare l'intensità di un caffè.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

**P** ▶ Premere il pulsante P.

«Stato di manutenzione» («1/7»)



▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Impostazioni prodotto» («3/7»).

▶ Premere il pulsante «Modalità di impostazione».

«Modalità di impostazione»



Nella seguente opzione si seleziona il pulsante del prodotto per cui si desidera effettuare l'impostazione. In questa fase non viene preparato alcun prodotto.

▶ Premere il pulsante « > » (in basso a destra), finché viene visualizzato «Caffè».

▶ Premere il pulsante «Caffè».

«Caffè»

▶ Premere il pulsante «Intensità del caffè».

«Caffè» / «Intensità del caffè»



▶ Ruotare il Rotary Switch per modificare l'impostazione dell'intensità del caffè.

- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Caffè»

- P ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto»

## Sostituzione di prodotti sulla schermata iniziale

È possibile sostituire i quattro prodotti sulla schermata iniziale con i propri prodotti preferiti.

**Esempio:** ecco come sostituire «Latte macchiato» sulla schermata iniziale con «Macchiato».

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- P ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione» («1/7»)
- ⊙ ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Impostazioni prodotto» («3/7»).
- ▶ Premere il pulsante «Modalità di impostazione».  
«Modalità di impostazione»
  - ▶ Premere più volte il pulsante « > » (in basso a destra), finché non viene visualizzato «Macchiato».
  - ▶ Premere il pulsante «Macchiato».  
«Macchiato»
- ⊙ ▶ Premere il pulsante « > » (in basso a destra), finché non viene visualizzato «Posizione tra i preferiti».
- ▶ Premere il pulsante «Posizione tra i preferiti».  
«Selezionare posizione»
  - ▶ Premere il pulsante «Latte macchiato».  
«Selezionare posizione» / «Sostituire il prodotto esistente?»
  - ▶ Premere il pulsante «Sì».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Macchiato»
- P ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto»

## Rinominare prodotti

L'opzione di programma «Impostazioni prodotto» / «Modalità di impostazione» consente di rinominare tutti i prodotti.

**Esempio:** ecco come modificare il nome di prodotto «Espresso».

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione» («1/7»)
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Impostazioni prodotto» («3/7»).
- ▶ Premere il pulsante «Modalità di impostazione».  
«Modalità di impostazione»
- ▶ Premere il pulsante « > » (in basso a destra), finché viene visualizzato «Espresso».
- ▶ Premere il pulsante «Espresso».  
«Espresso»
- ▶ Premere il pulsante « > » (in basso a destra), finché viene visualizzato «Nome del prodotto».
- ▶ Premere il pulsante «Nome del prodotto».  
Sul display appaiono le lettere dell'alfabeto, i numeri e i caratteri speciali selezionabili.
- i** Premendo il pulsante «abc/ABC» si passa dalle minuscole alle maiuscole e viceversa.
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché è contrassegnata la lettera desiderata.
-  ▶ Premere il Rotary Switch per confermare le lettere.
- ▶ Proseguire finché sul display non viene visualizzato il nuovo nome del prodotto desiderato.
- i** Prestare attenzione che la lunghezza del testo è limitata.
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
Viene visualizzato il nuovo nome del prodotto.
- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto»

**Spegnimento automatico** Lo spegnimento automatico della F9 consente di risparmiare energia. Se la funzione è attivata, la F9 si spegne automaticamente dopo l'ultima operazione, una volta trascorso l'intervallo di tempo impostato.

Lo spegnimento automatico può essere impostato su 15 minuti, 30 minuti oppure 1–9 ore.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- P ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione» («1/7»)
- ⊙ ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Impostazioni apparecchio» («4/7»).
  - ▶ Premere il pulsante «Spegnimento dopo».
  - «Spegnimento dopo»
- ⊙ ▶ Ruotare il Rotary Switch per modificare il tempo di spegnimento (impostarlo per es. su «2 ore»).
  - ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».
  - Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
  - «Impostazioni apparecchio»
- P ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto»

## Modalità di risparmio energetico

L'opzione di programma «Impostazioni apparecchio» («4/7») «Risparmio energetico» consente di impostare in modo permanente una modalità di risparmio energetico (Energy Save Mode, E.S.M.®):

- «Attivo»
  - Poco dopo l'ultima preparazione la F9 non riscalda più. Dopo circa 5 minuti nel display viene visualizzato il messaggio «Modalità di risparmio».
  - Prima della preparazione di una specialità di caffè, di una specialità di caffè con latte o di acqua calda, l'apparecchio deve riscaldarsi.
- «Inattivo»
  - Tutte le specialità di caffè, le specialità di caffè con latte nonché l'acqua calda possono essere preparate subito, senza tempi di attesa.

**Esempio:** ecco come modificare la modalità di risparmio energetico da «Attivo» a «Inattivo».

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione» («1/7»)
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Impostazioni apparecchio» («4/7»).
- ▶ Premere il pulsante «Risparmio energetico».  
«Risparmio energetico»
  - ▶ Premere il pulsante «Inattivo».
  - ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Impostazioni apparecchio»
- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto»

## Impostazioni manutenzione

L'opzione di programma «Impostazioni manutenzione» («6/7») consente di effettuare le seguenti impostazioni:

- «Funzionamento filtro»
  - Attivare la cartuccia filtro CLARIS Blue (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Inserimento e attivazione del filtro»).
- «Durezza dell'acqua» (solo se il filtro non è attivato)
  - Se non si utilizza alcuna cartuccia filtro, è necessario impostare la durezza dell'acqua (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Impostazione della durezza dell'acqua»).
- «Risciacquo all'accensione»
  - «Manuale»: Il risciacquo all'accensione deve essere avviato manualmente.
  - «Automatico»: Il risciacquo all'accensione viene avviato automaticamente.

**Esempio:** ecco come impostare l'attivazione **manuale** del risciacquo all'accensione.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione» («1/7»)

#### 4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

- ⦿ ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Impostazioni manutenzione» («6/7»).
- ▶ Premere il pulsante «Risciacquo all'accensione».
- ▶ Premere il pulsante «Manuale».
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».
- Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- «Impostazioni manutenzione»
- P ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.
- «Scegliere il prodotto»

### Impostazione della durezza dell'acqua

- i L'impostazione della durezza dell'acqua non è possibile se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Blue e quest'ultima è stata attivata.

Quanto più calcarea è l'acqua, tanto più spesso dovrà essere decalcificata la F9. Per questa ragione è importante impostare il corretto grado di durezza dell'acqua.

È possibile impostare la durezza dell'acqua in continuo da 1 °dH a 30 °dH.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- P ▶ Premere il pulsante P.
- «Stato di manutenzione» («1/7»)
- ⦿ ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Impostazioni manutenzione» («6/7»).
- ▶ Premere il pulsante «Durezza dell'acqua».
- «Durezza dell'acqua»
- ⦿ ▶ Ruotare il Rotary Switch per impostare la durezza dell'acqua.
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».
- Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- «Impostazioni manutenzione»
- P ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.
- «Scegliere il prodotto»

## Impostazioni del display

Nell'opzione di programma «Impostazioni apparecchio» («5/7») / «Display» è possibile impostare la luminosità e il contrasto del display (in percentuale).

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- P ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione» («1/7»)
- ⊙ ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Impostazioni apparecchio» («5/7»).  
▶ Premere il pulsante «Display».  
«Display»
- ⊙ ▶ Ruotare il Rotary Switch per modificare l'impostazione del display.  
▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Impostazioni apparecchio»
- P ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto»

## Unità di misura quantità d'acqua

Nell'opzione di programma «Impostazioni apparecchio» («5/7») / «Unità» è possibile impostare l'unità di misura della quantità d'acqua.

**Esempio:** ecco come modificare l'unità di misura della quantità d'acqua da «ml» a «oz».

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- P ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione» («1/7»)
- ⊙ ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Impostazioni apparecchio» («5/7»).  
▶ Premere il pulsante «Unità».  
«Unità»
- ▶ Premere il pulsante «oz».
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Impostazioni apparecchio»
- P ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto»

## Ripristino delle impostazioni di fabbrica

L'opzione di programma «Impostazioni apparecchio» («4/7») / «Impostazioni di fabbrica» consente di resettare l'apparecchio alle impostazioni di fabbrica: **Tutte le impostazioni del cliente** (ad eccezione di «Filtro» e «Durezza dell'acqua») vengono resettate alle impostazioni di fabbrica. Subito dopo la F9 si spegne.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione» («1/7»)
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Impostazioni apparecchio» («4/7»).
  - ▶ Premere il pulsante «Impostazioni di fabbrica».  
«Impostazioni di fabbrica» / «Ripristinare veramente le impostazioni di fabbrica dell'apparecchio?»
  - ▶ Premere il pulsante «Sì».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
La F9 è disattivata.

## Lingua

Questa opzione di programma consente di impostare la lingua della F9.

**Esempio:** ecco come modificare la lingua da «Italiano» a «English».

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione» («1/7»)
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Impostazioni apparecchio» («4/7»).
  - ▶ Premere il pulsante «Selezione della lingua».  
«Selezione della lingua»
- i** Per visualizzare altre lingue, premere il pulsante «>» (in basso a destra).
  - ▶ Premere il pulsante «English».  
Sul display appare per breve tempo «Saved»  
«Machine settings»
- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Please select product»

## Visualizzazione delle informazioni

L'opzione di programma «Informazioni» («7/7») consente di visualizzare le seguenti informazioni:

- «Contatore preparazioni»: quantità di specialità di caffè, specialità di caffè con latte e acqua calda erogate
- «Contatore di manutenzione»: quantità di programmi di manutenzione eseguiti (pulizia, decalcificazione, ecc.)
- «Versione»: versione del software

**Esempio:** ecco come visualizzare la quantità di specialità di caffè preparate.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione» («1/7»)
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Informazioni» («7/7»).
- ▶ Premere il pulsante «Contatore preparazioni».  
«Contatore preparazioni»
- i** Premere il pulsante «>» (in basso a destra) per visualizzare la quantità di ulteriori specialità di caffè.
- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto»

## 5 Manutenzione

La F9 è dotata dei seguenti programmi di manutenzione integrati:

- Risciacquo dell'apparecchio («Risciacquo sistema caffè»)
- Sciacquare il sistema del latte nell'erogatore combinato («Risciacquo sistema del latte»)
- Pulire il sistema del latte nell'erogatore combinato («Pulizia Cappuccino»)
- Sostituzione del filtro («Sostituzio. filtro») (solo se il filtro è attivato)
- Pulizia dell'apparecchio («Pulizia»)
- Decalcificazione dell'apparecchio («Decalcificazione») (solo se il filtro non è attivato)

**i** Eseguire la pulizia, la decalcificazione, il risciacquo del sistema del latte oppure la sostituzione del filtro ogniqualvolta l'apparecchio lo richieda.

**i** Premendo il pulsante P si passa alla panoramica dei programmi di manutenzione («Stato di manutenzione»). In base alla barra è possibile determinare qual è il programma di manutenzione richiesto. Non appena una barra è interamente rossa, la F9 richiede l'esecuzione del relativo programma di manutenzione.

**i** Per ragioni d'igiene, eseguire la pulizia del sistema del latte **giornalmente** se è stato preparato del latte.

### Risciacquo dell'apparecchio



È possibile avviare manualmente il ciclo di risciacquo in qualsiasi momento.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore combinato.

**P**

- ▶ Premere il pulsante P.

«Stato di manutenzione» («1/7»)



- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Stato di manutenzione» («2/7»).

- ▶ Premere il pulsante «Risciacquo sistema caffè» per avviare il ciclo di risciacquo.

«Risciacquo in corso», dall'erogatore combinato fuoriesce acqua.

Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto».

## Risciacquo del sistema del latte



Dopo ogni preparazione del latte, la F9 richiede un risciacquo del sistema del latte.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Sciaccquare Cappuccino».

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore combinato.



- ▶ Premere il Rotary Switch.

«Sciaccqua Cappuccino», dall'erogatore combinato fuoriesce acqua.

Il risciacquo si interrompe automaticamente. La F9 è di nuovo pronta all'uso.

## Pulizia del sistema del latte

Affinché il sistema del latte nell'erogatore combinato funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte.

### ATTENZIONE

L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.



Il detergente per il sistema del latte JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».



- ▶ Premere il pulsante P.

«Stato di manutenzione» («1/7»)

- ▶ Premere il pulsante «Pulizia Cappuccino».

- ▶ Premere il pulsante «Avvio».

- ▶ Premere nuovamente il pulsante «Avvio».

«Prod. pulizia Cappuccino»



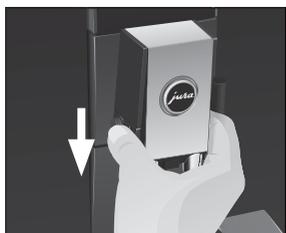
- ▶ Rimuovere il tubo del latte dal contenitore per il latte o dal cartone di latte.
- ▶ Versare 250 ml di acqua fresca in un recipiente e aggiungere l'equivalente di un tappo dosatore di detergente per il sistema del latte.
- ▶ Immergere il tubo del latte nel recipiente.
- ▶ Collocare un altro recipiente sotto l'erogatore combinato.
- ▶ Premere il pulsante «Avanti».  
«Pulizia Cappuccino in corso», l'erogatore combinato e il tubo vengono puliti.  
«Acqua pulizia Cappuccino»
- ▶ Sciacquare a fondo il recipiente, versarvi 250 ml di acqua fresca e immergervi il tubo del latte.
- ▶ Svuotare l'altro recipiente e riposizionarlo sotto l'erogatore combinato.
- ▶ Premere il pulsante «Avanti».  
«Pulizia Cappuccino in corso», l'erogatore combinato e il tubo vengono sciacquati con acqua fresca.  
La procedura si interrompe automaticamente. Sul display appare per breve tempo «La pulizia del sistema del latte è stata eseguita correttamente».  
La F9 è di nuovo pronta all'uso.

### Scomposizione e risciacquo dell'erogatore combinato

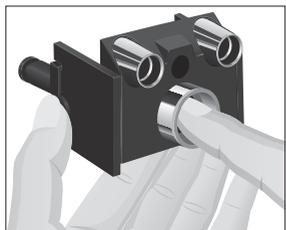


Per fare in modo che l'erogatore combinato funzioni correttamente e per motivi igienici, è obbligatorio scomporlo e sciacquarlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte.

- ▶ Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.



- ▶ Premere gli elementi di sblocco ed estrarre verso il basso l'erogatore combinato.



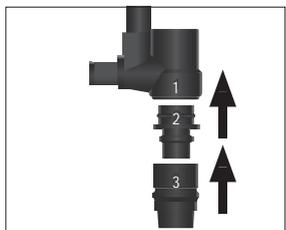
- ▶ Premere dal fondo il sistema del latte ed estrarlo dalla sede.



- ▶ Scomporre il sistema del latte nei suoi singoli componenti.
- ▶ Sciacquare tutte le parti sotto l'acqua corrente. In caso di residui di latte incrostati, immergere innanzitutto i singoli componenti in una soluzione composta da 250 ml di acqua fredda e dall'equivalente di un tappo dosatore di detergente per il sistema del latte JURA. Sciacquare quindi a fondo i singoli componenti.



- ▶ Inserire in sede la presa d'aria.



- ▶ Riassemblare il sistema del latte, prestando attenzione alla numerazione presente sui singoli componenti.
- ▶ Reinserire i singoli componenti assemblati nell'erogatore combinato e premere finché sono montati saldamente.



## Inserimento e attivazione del filtro

La F9 non richiede più alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Blue. Se non ha ancora attivato la cartuccia filtro durante la prima messa in funzione, è possibile farlo in seguito.

- i** Eseguire la procedura di «inserimento del filtro» senza interromperla. Ciò garantisce il funzionamento ottimale della F9.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione» («1/7»)
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Impostazioni manutenzione» («6/7»).
- ▶ Premere il pulsante «Funzionamento filtro».  
«Funzionamento filtro»
- ▶ Premere il pulsante «Attivo».
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Inserire il filtro»
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Sollevare il supporto della cartuccia e inserire la cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua con una leggera pressione.
- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.



- i** Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riportarlo in sede.
- ▶ Premere il pulsante «Avanti».  
«Manopola aperta»



- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore dell'acqua calda.
- ⌚ ▶ Aprire la manopola nella posizione ⏴.  
«Risciacquo filtro in corso», dall'erogatore dell'acqua calda fuoriesce acqua.

**i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola. Ruotare la manopola per proseguire il risciacquo del filtro.

**i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 300 ml. Sul display appare «Manopola chiusa».

- ⌚ ▶ Chiudere la manopola nella posizione ⏴.  
Sul display appare «Scegliere il prodotto». Il filtro è attivato.

## Sostituzione del filtro

**i** Il filtro esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri di acqua. A questo punto la F9 richiede la sostituzione del filtro.

**i** Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

**i** Se la cartuccia filtro CLARIS Blue non è stata attivata nella modalità di programmazione, non appare nessuna richiesta di sostituzione del filtro.

**i** Le cartucce filtro CLARIS sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Sostituzione filtro».

- P**
- ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione» («1/7»)
  - ▶ Premere il pulsante «Sostituzio. filtro».  
«Sostituzio. filtro»
  - ▶ Premere il pulsante «Avvio».
  - ▶ Premere nuovamente il pulsante «Avvio».  
«Sostituire il filtro»
  - ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
  - ▶ Sollevare il supporto della cartuccia e rimuovere la vecchia cartuccia filtro CLARIS Blue.

## 5 Manutenzione



- ▶ Inserire una **nuova** cartuccia filtro CLARIS Blue nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riportarlo in sede.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore dell'acqua calda.
- ▶ Premere il pulsante **«Avanti»**.

**«Manopola aperta»**



- ▶ Aprire la manopola nella posizione .

**«Risciacquo filtro in corso»**, dall'erogatore dell'acqua calda fuoriesce acqua.

**i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola. Ruotare la manopola per proseguire il risciacquo del filtro.

**i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 300 ml. Sul display appare **«Manopola chiusa»**.



- ▶ Chiudere la manopola nella posizione .

Sul display appare **«Scegliere il prodotto»**.

## Pulizia dell'apparecchio

Dopo 200 preparazioni o 80 risciacqui all'accensione, la F9 richiede una pulizia.

### ATTENZIONE

L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

**i** Il programma per la pulizia dura circa 20 minuti.

**i** Non interrompere il programma per la pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia.

**i** Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Pulire apparecchio.».

- P**
- ▶ Premere il pulsante P.
    - «Stato di manutenzione» («1/7»)
  - ▶ Premere il pulsante «Pulizia».
    - «Pulizia»
  - ▶ Premere il pulsante «Avvio».
  - ▶ Premere nuovamente il pulsante «Avvio».
    - «Svuotare fondi di caffè»
  - ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
    - «Premere il Rotary Switch»
  - ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore combinato.
  - ▶ Premere il Rotary Switch.
    - «Pulisce», dall'erogatore combinato fuoriesce acqua. La procedura si interrompe, «Inserire pastiglia».
  - ▶ Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.
- 
- ▶ Introdurre una pastiglia per la pulizia JURA nello scomparto di riempimento.
  - ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.
    - «Premere il Rotary Switch»
  - ▶ Premere il Rotary Switch.
    - «Pulisce», dall'erogatore combinato fuoriesce acqua a più riprese. La procedura si interrompe automaticamente. «Svuotare fondi di caffè»
  - ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
    - Sul display appare «Scegliere il prodotto». La pulizia è terminata.



## Decalcificazione dell'apparecchio

Nella F9 si formano incrostazioni di calcare dovute all'uso e l'apparecchio richiede automaticamente una decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.

- i** Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue e questa è attivata, non appare nessuna richiesta di decalcificare l'apparecchio.

### **⚠ ATTENZIONE**

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- ▶ Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- ▶ Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.

### **ATTENZIONE**

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

### **ATTENZIONE**

L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Eseguire la decalcificazione per intero.

### **ATTENZIONE**

Non possono essere esclusi danni alle superfici sensibili (ad es. marmo), se queste entrano in contatto con il prodotto per la decalcificazione.

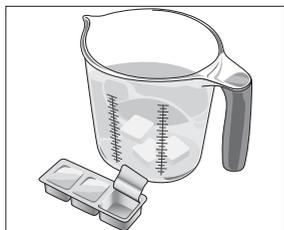
- ▶ Rimuovere subito eventuali schizzi.

- i** Il programma di decalcificazione dura circa 40 minuti.

- i** Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Decalcificare».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione» («1/7»)
- ▶ Premere il pulsante «Decalcificazione».
- «Decalcificazione»
- ▶ Premere il pulsante «Avvio».



- ▶ Premere nuovamente il pulsante «Avvio».
- «Svuotare vassoio»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
- «Aggiungere prodotto»
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Sciogliere completamente il contenuto di una confezione blister (3 pastiglie per la decalcificazione JURA) in un recipiente contenente 500 ml d'acqua tiepida. Ciò può richiedere alcuni minuti.
- ▶ Versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua vuoto e riporlo in sede.
- «Manopola aperta»
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore dell'acqua calda e l'erogatore combinato.
- ⊖ ▶ Aprire la manopola nella posizione  $\Downarrow$ .
- «Decalcificazione in corso», dall'erogatore dell'acqua calda fuoriesce acqua a più riprese.
- La procedura si interrompe, «Manopola chiusa».
- Ⓛ ▶ Chiudere la manopola nella posizione  $\odot$ .
- «Decalcificazione in corso», il ciclo di decalcificazione prosegue. Dall'erogatore combinato fuoriesce acqua a più riprese.
- La procedura si interrompe, «Svuotare vassoio».
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
- «Riempire cont. Acqua»
- ▶ Svuotare il recipiente e collocarlo sotto l'erogatore dell'acqua calda e l'erogatore combinato.
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- «Manopola aperta»
- ⊖ ▶ Aprire la manopola nella posizione  $\Downarrow$ .
- «Decalcificazione in corso», il ciclo di decalcificazione prosegue.
- La procedura si interrompe, «Manopola chiusa».

- ① ▶ Chiudere la manopola nella posizione ①.  
«Decalcificazione in corso», il ciclo di decalcificazione prosegue.  
La procedura si interrompe, «Decalcificazione in corso». Dall'erogatore combinato fuoriesce acqua.  
«Svuotare vassoio»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.  
Sul display appare «Scegliere il prodotto». La decalcificazione è terminata.
- i In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

## Decalcificazione del serbatoio dell'acqua

Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi incrostazioni di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurarne il corretto funzionamento.

- ▶ Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue, rimuoverla.
- ▶ Sciogliere 3 pastiglie per la decalcificazione JURA nel serbatoio dell'acqua pieno.
- ▶ Lasciare riposare il serbatoio dell'acqua con la soluzione di decalcificazione per alcune ore (per esempio durante l'intera notte).
- ▶ Svuotare il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue, riporla in sede.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

## Pulizia del contenitore di caffè in grani

I chicchi di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore di caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore di caffè in grani.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Riempire chicchi».

-  ▶ Disattivare l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF.
-  ▶ Spegnerne l'apparecchio mediante l'interruttore di rete.
  - ▶ Togliere il coperchio salva aroma.
  - ▶ Pulire il contenitore di caffè in grani con un panno morbido e asciutto.
  - ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

## 6 Segnalazioni sul display

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
«Riempire cont. Acqua»	Il serbatoio dell'acqua è vuoto. La preparazione non è possibile.	► Riempire il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del serbatoio dell'acqua»).
«Svuotare fondi di caffè»	Il contenitore dei fondi di caffè è pieno. La preparazione non è possibile.	► Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua (vedi Capitolo 3 «Funzionamento quotidiano – Manutenzione quotidiana»).
«Vassoio assente»	La vaschetta di raccolta acqua non è inserita correttamente o manca del tutto. La preparazione non è possibile.	► Inserire in sede la vaschetta di raccolta acqua.
«Riempire chicchi»	Il contenitore di caffè in grani è vuoto. La preparazione non è possibile.	► Riempire il contenitore di caffè in grani (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del contenitore di caffè in grani»).
«Sciogliere Cappuccino»	La F9 richiede un risciacquo del sistema del latte.	► Eseguire il risciacquo del sistema del latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Risciacquo del sistema del latte»).
«Sostituzione filtro»	La cartuccia filtro ha esaurito la sua efficacia.	► Sostituire la cartuccia filtro CLARIS Blue (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Sostituzione del filtro»).
«Pulire apparecchio.»	La F9 richiede una pulizia.	► Eseguire la pulizia (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'apparecchio»).
«Decalcificare»	La F9 richiede una decalcificazione.	► Eseguire una decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).
«Polvere insufficiente»	Il caffè macinato introdotto è insufficiente; la F9 interrompe la procedura.	► In occasione della seguente preparazione, introdurre più caffè macinato (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Caffè macinato»).
«Apparecchio troppo caldo»	Il sistema è troppo caldo per poter avviare un programma di manutenzione.	► Attendere alcuni minuti finché il sistema si è raffreddato oppure preparare una specialità di caffè o acqua calda.

## 7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Durante la schiumatura del latte si crea troppa poca schiuma oppure il latte spruzza fuori dall'erogatore combinato.	L'erogatore combinato è sporco.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pulire il sistema del latte nell'erogatore combinato (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia del sistema del latte»).</li> <li>▶ Scomporre e sciacquare l'erogatore combinato (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'erogatore combinato»).</li> </ul>
Durante la preparazione di caffè, il caffè scende solo a gocce.	<p>Il caffè o il caffè macinato è macinato troppo fine e ottura il sistema.</p> <p>Eventualmente la stessa cartuccia filtro è stata usata più volte oppure la durezza dell'acqua non è stata impostata correttamente nella modalità di programmazione.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Selezionare una macinatura più grossolana o usare caffè macinato più grossolanamente (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Regolazione del macina caffè»).</li> <li>▶ Eseguire una decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).</li> </ul>
Non è possibile impostare la durezza dell'acqua.	La cartuccia filtro CLARIS Blue è stata attivata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Disattivare la cartuccia filtro nella modalità di programmazione.</li> </ul>
«Riempire cont. Acqua» viene visualizzato nonostante il serbatoio dell'acqua sia pieno.	Il galleggiante del serbatoio dell'acqua è inceppato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Decalcificare il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).</li> </ul>
Il macina caffè è particolarmente rumoroso.	All'interno del macina caffè sono presenti corpi estranei.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).</li> </ul>

## 7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Viene visualizzato «Error 2» o «Error 5».	Se l'apparecchio è stato esposto per lungo tempo al freddo, il riscaldamento è bloccato per ragioni di sicurezza.	► Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente.
Vengono visualizzati altri messaggi di tipo «Error».	–	► Disattivare la F9 premendo l'interruttore di alimentazione. Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

**i** Se non è stato possibile risolvere i problemi, contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

## 8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

### Trasporto / svuotamento del sistema

Conservare l'imballo della F9. Serve da protezione in caso di trasporto.

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto della F9 per prevenire danni dovuti al gelo.



**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- ▶ Rimuovere il tubo del latte dall'erogatore combinato.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore dell'acqua calda.
- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch per accedere alla visualizzazione colorata.
- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a selezionare il prodotto «Porzione di schiuma».
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch.  
«Porzione di schiuma», dall'erogatore combinato fuoriesce vapore bollente.
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Quantità di latte» / «60 sec.».  
Dall'erogatore combinato continua a fuoriuscire vapore fino allo svuotamento del sistema.
- ▶ «Riempire cont. Acqua»
- ⏻ ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.  
La F9 è disattivata.

### Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.



Gli apparecchi usati contengono materiali pregiati riciclabili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

## 9 Dati tecnici

Tensione	220–240 V ~, 50 Hz
Assorbimento	1450 W
Marchio di conformità	<b>CE</b>
Consumo energia «Risparmio energetico» / «Attivo»	ca. 5 Wh
Consumo energia «Risparmio energetico» / «Inattivo»	ca. 16 Wh
Pressione della pompa	statica max. 15 bar
Capacità del serbatoio dell'acqua	1,9 l
Capacità del contenitore di caffè in grani	310 g
Capacità del contenitore dei fondi di caffè	max. 15 porzioni
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Peso	ca. 9,8 kg
Dimensioni (L × A × P)	28,5 × 35,5 × 44,5 cm

Avviso per il collaudatore (prova di revisione secondo la norma DIN VDE 0701-0702): il punto centrale di terra (PCT) si trova sul lato inferiore dell'apparecchio nelle immediate vicinanze del connettore del cavo di rete.

## 10 Indice alfabetico

### A

- Accensione 23
- Acqua calda 22
- Adeguare impostazioni prodotto 26
- Apparecchio
  - Accensione 23
  - Collocazione 10
  - Decalcificazione 44
  - Manutenzione regolare 24
  - Pulizia 42
  - Risciacquo 36
  - Spagnimento 24

### C

- Caffè 17
  - Due caffè 18
- Caffè istantaneo
  - Caffè macinato 19
- Caffelatte 18
- Caffè macinato 19
  - Cucchiaino dosatore per caffè macinato 4
- Cappuccino 18
- Cartuccia filtro CLARIS Blue
  - Inserimento e attivazione 40
  - Sostituzione 41
- Cavo di alimentazione 4
- Classici 26
- Collocazione
  - Collocazione dell'apparecchio 10
- Contatti 56
- Contenitore dei fondi di caffè 4
- Contenitore di caffè in grani
  - Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma 4
  - Pulizia 47
  - Riempimento 10
- Coperchio
  - Scomparto di riempimento per caffè macinato 4
  - Serbatoio dell'acqua 4
  - Vano accessori 4
- Coperchio salva aroma
  - Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma 4
- Cucchiaino dosatore per caffè macinato 4

### D

- Dati tecnici 52
- Decalcificazione
  - Apparecchio 44
  - Serbatoio dell'acqua 46
- Display 5
- Display, segnalazioni 48
- Doppio prodotto 18
- Due prodotti 18
- Durezza dell'acqua
  - Impostazione della durezza dell'acqua 32
  - Rilevazione della durezza dell'acqua 14

### E

- Erogatore
  - Erogatore combinato regolabile in altezza 4
  - Erogatore dell'acqua calda 4
- Erogatore combinato
  - Erogatore combinato regolabile in altezza 4
  - Scomposizione e risciacquo 38
- Erogatore dell'acqua calda 4
- Erogazione di acqua calda
  - Manopola di erogazione acqua calda 5
- Espresso
  - Due espressi 18
- Espresso 17
- Espresso macchiato 18

### F

- Filtro
  - Inserimento e attivazione 40
  - Sostituzione 41
- Flat white 18

### G

- Grado di macinatura
  - Manopola di regolazione del grado di macinatura 4

### H

- Homepage 10
- Hotline 56

**I**

- Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza 20
- Impostazioni
  - Impostazioni manutenzione 31
  - Permanenti in modalità di programmazione 25
- Impostazioni del display 33
- Impostazioni di fabbrica
  - Ripristino delle impostazioni di fabbrica 34
- Impostazioni manutenzione 31
- Impostazioni permanenti in modalità di programmazione 25
- Impostazioni prodotto 26
  - Adeguare 26
- Indirizzi 56
- Internet 10
- Interruttore di alimentazione 4
- Istruzioni concise 10

**J**

- JURA
  - Contatti 56
  - Internet 10

**L**

- Latte
  - Collegamento del latte 14
- Latte macchiato 18
- Lingua 34
- Lunghezza del caffè
  - Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza 20

**M**

- Macinatura
  - Regolazione del macina caffè 21
- Manopola di erogazione acqua calda 5
- Manopola di regolazione del grado di macinatura 4
- Manutenzione 36
  - Manutenzione quotidiana 23
  - Manutenzione regolare 24
- Manutenzione regolare 24

- Messa in funzione, prima
  - Con attivazione della cartuccia filtro 11
  - Senza attivazione della cartuccia filtro 13
- Messa in funzione, Prima 10
- Modalità di impostazione avanzata 26
- Modalità di programmazione
  - Impostazione della durezza dell'acqua 32
  - Impostazioni del display 33
  - Impostazioni manutenzione 31
  - Impostazioni prodotto 26
- Lingua 34
- Modalità di risparmio energetico 30
- Rinominare prodotti 29
- Ripristino delle impostazioni di fabbrica 34
- Sostituzione di prodotti sulla schermata iniziale 28
- Spegnimento automatico 30
- Unità di misura quantità d'acqua 33
- Visualizzazione delle informazioni 35
- Modalità di risparmio energetico 30
- Modificare nomi 29

**P**

- Possibilità di preparazione 16
- Preparazione 16, 18
  - Acqua calda 22
  - Caffè 17
  - Caffelatte 18
  - Caffè macinato 19
  - Cappuccino 18
  - Con la pressione di un pulsante 16
  - Due caffè 18
  - Due espressi 18
  - Due ristretti 18
  - Due specialità di caffè 18
  - Espresso 17
  - Espresso macchiato 18
  - Flat white 18
  - Latte macchiato 18
  - Ristretto 17
  - Tramite la visualizzazione circolare 16
- Prima messa in funzione 10
  - Con attivazione della cartuccia filtro 11
  - Senza attivazione della cartuccia filtro 13

Problemi  
 Risoluzione di eventuali problemi 49  
 Pulizia  
 Contenitore di caffè in grani 47  
 Pulizia  
 Apparecchio 42  
 Pulizia dell'ugello per cappuccino  
 Pulizia del sistema del latte 37  
 Pulsante  
 Interruttore di esercizio ON/OFF 5  
 Pulsante P (programmazione) 5  
 Punto centrale di terra 52

## R

Riempimento  
 Contenitore di caffè in grani 10  
 Riempimento  
 Serbatoio dell'acqua 15  
 Rinominare prodotti 29  
 Ripiano appoggia tazze 4  
 Risciacquo  
 Apparecchio 36  
 Risciacquo dell'ugello per cappuccino  
 Risciacquo del sistema del latte 37  
 Risoluzione di eventuali problemi 49  
 Ristretto 17, 18  
 Due ristretti 18  
 Rotary Selection 16  
 Rotary Switch 5

## S

Scomparto di riempimento  
 Scomparto di riempimento per caffè  
 macinato 4  
 Segnalazioni sul display 48  
 Serbatoio dell'acqua 4  
 Serbatoio dell'acqua  
 Decalcificazione 46  
 Riempimento 15  
 Servizio clienti 56  
 Sicurezza 6  
 Sistema del latte  
 Pulizia 37  
 Risciacquo 37  
 Smaltimento 51  
 Spegnimento 24  
 Spegnimento automatico 30  
 Svuotamento del sistema 51

## T

Telefono 56  
 Trasporto 51

## U

Unità di misura quantità d'acqua 33  
 Uso conforme 6

## V

Vaschetta di raccolta acqua 4  
 Visualizzazione circolare 16  
 Visualizzazione delle informazioni 35

## 11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

### 11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tel. +41 (0)62 38 98 233

@ Per altri dati di contatto per i singoli paesi consultare il sito Internet [www.jura.com](http://www.jura.com).

- Direttive** L'apparecchio soddisfa le seguenti direttive:
- 2006/95/CE – Direttiva Bassa Tensione
  - 2004/108/CE – Compatibilità elettromagnetica
  - 2009/125/CE – Direttiva ErP
  - 2011/65/UE – Direttiva RoHS

**Modifiche tecniche** Con riserva di modifiche tecniche. Le illustrazioni contenute nelle istruzioni per l'uso sono stilizzate e non mostrano i colori originali dell'apparecchio. La Sua F9 può differire in alcuni dettagli.

**La Sua opinione** La Sua opinione è importante per noi! Utilizzi le opportunità di contatto presenti su [www.jura.com](http://www.jura.com).

**Copyright** Le istruzioni per l'uso contengono informazioni protette da copyright. È vietato fotocopiare o tradurre il documento in un'altra lingua senza previa autorizzazione scritta da parte della JURA Elektroapparate AG.